



## COMUNICAT PRIVIND ALEGERILE MUNICIPALE DIN ANUL 2021

Finlanda este divizata in municipalitati, care au potrivit constitutiei administrare autonoma. Municipalitatea decide cu privire la multe aspecte legate de locuitorii sai.

Cel mai inalt organ decizional al unei municipalitati este consiliul ales de catre locuitorii sai. Membrii consiliului, adica consilierii, sunt alesi la alegerile municipale pentru un mandat de patru ani. Urmatoarele alegeri municipale se vor desfasura **duminica, 13.6.2021**.

La alegerile municipale pot vota si pot candida cetatenii majori cu cetatenie finlandeza care locuiesc in Finlanda precum si in anumite conditii cetatenii altor state care locuiesc in Finlanda.

Exercitarea dreptului de vot in Finlanda este un act voluntar.

In regiunea Ahvenmaa nu se desfasoara alegeri municipale in anul 2021.

### Dreptul de vot – cine are dreptul de a vota

Aveti drept de vot la alegerile municipale, daca sunteti cetatean al Finlandei sau cetatean apartinand altui stat membru al Uniunii Europene, cetatean al Islandei sau Norvegiei si indepliniti urmatoarele conditii:

- impliniti pana in ziua alegerilor inclusiv (13.6.2021) 18 ani
- aveti domiciliul in Finlanda pana cel tarziu 23.4.2021

Daca sunteti cetatean al altui stat, aveti drept de vot la alegerile municipale, daca

- impliniti pana in ziua alegerilor inclusiv (13.6.2021) 18 ani
- ati avut domiciliul in Finlanda cel putin doi ani consecutivi inainte de 23.4.2021

Domiciliul este stabilit in baza legii adiministratiei locale. De obicei domiciliul este in acel municipiu, in care locuiti.

La alegerile municipale din 2021 domiciliul dumneavoastra este determinat in concordanta cu inregistrarea ca domiciliu aflata in sistemul informatic de evidenta a populatiei la 23.4.2021 ora 24.

La nevoie puteti verifica datele privind domiciliul de la Digi- ja väestötietovirasto (Agentia de evidenta si servicii de date a populatiei).

La alegerile municipale puteti vota doar pentru un candidat al municipiului unde aveti domiciliul.

## **Notificarea privind dreptul de vot este trimisa tuturor persoanelor cu drept de vot**

Digi- ja väestötietovirasto (Agentia de evidenta si servicii de date a populatiei) pastreaza un registru privind dreptul de vot, unde sunt datele tuturor persoanelor cu drept de vot. In registrul privind dreptul de vot nu este necesara inregistrarea prealabila.

Digi- ja väestötietovirasto (Agentia de evidenta si servicii de date a populatiei) va trimite cel tarziu **20.5.2021** o notificare privind dreptul de vot adica un carnet de instiintare fiecărei persoane cu drept de vot, a carei adresa este cunoscuta. Primiti carnetul de instiintare doar in format electronic, daca v-ati activat serviciul pentru comunicare electronica oferit de catre Digi- ja väestötietovirasto adica Suomi.fi – viestit (Suomi.fi – mesaje) (date suplimentare de la adresa [www.suomi.fi/viestit](http://www.suomi.fi/viestit)).

Notificarea privind dreptul de vot cuprinde instructiuni despre votare, lista sectiilor de vot deschise anticipat si aflate in apropierea resedintei dumneavoastra si informatii despre dreptul dumneavoastra de vot. Notificarea privind dreptul de vot nu trebuie sa o luati cu dumneavoastra la sectia de vot, actul de identitate este suficient.

## **Eligibilitatea – cine are dreptul sa fie candidat**

Sunteti eligibil adica puteti sa va depuneti candidatura la alegerile municipale ale municipiului unde aveti domiciliul, daca indepliniti urmatoarele conditii:

- municipiul, in care intentionati sa va depuneti candidatura, este municipiul unde domiciliati
- aveti drept de vot intr-un municipiu din Finlanda
- nu ati fost declarat in baza unei hotarari judecatoresti ca fiind lipsit de capacitate.

Cu toate acestea, unii oficiali guvernamentali, inalti functionari municipali si angajati enumerati in Legea administratiei locale nu sunt eligibili in alegerile municipale.

## **Desemnarea candidatilor la alegerile municipale**

La alegerile municipale pot desemna candidati

- partidele politice inregistrate
- persoanele cu drept de vot, care au infiintat o asociatie de alegatori.

Partidele decid asupra propriilor candidati in conformitate cu normele lor. Daca doriti sa deveniti candidatul unui partid, dumneavoastra trebuie sa stabiliti despre aceasta impreuna cu partidul.

Pentru infiintarea unei asociatii de alegatori este nevoie in principiu de cel putin zece persoane cu drept de vot dintre locuitorii municipiului. In municipiile cu numar mic de locuitori pentru infiintarea unei asociatii de alegatori sunt suficienti totusi un numar de doar trei sau cinci locuitori.

Doua sau mai multe partide au dreptul de a forma o alianta electorala. Doua sau mai multe asociatii de alegatori au dreptul de a forma o lista comuna.

Un partid, o alianta electorala sau lista comuna pot avea un numar de candidati intr-un municipiu cu cel mult o data si jumatate mai mare decat numarul mandatelor. In consilii se aleg in functie de numarul populatiei municipiului cel putin 13–79 consilieri, dar municipalitatea poate in mod independent decide asupra unui numar mai mare de consilieri.

Fiecare candidat are propriul numar. Se intocmeste pe suport de hartie o lista centralizata a listelor de candidati, in care candidatii sunt inscrisi in ordine numerica incepand cu numarul 2. Candidatii sunt grupati pe partid si pe liste comune. Lista centralizata cuprinde despre fiecare candidat urmatoarele informatii: numele, numarul candidatului si profesia. In plus in lista centralizata a candidatilor se arata

- care partide au format o alianta electorala
- care asociatii de alegatori au format o lista comuna
- care partide nu fac parte dintr-o alianta electorala
- care candidati sunt candidati inafara listei comune.

Listele centralizate ale candidatilor sunt intocmite in toate municipiile la 14.5.2021. Lista centralizata a municipiului dumneavoastra este disponibila printre altele in cabinele de vot si pe pagina Ministerului justitiei privind alegerile ([www.vaalit.fi](http://www.vaalit.fi)). Daca votezi anticipat in alte localitati decat in localitatea de domiciliu, poti solicita de la functionarul electoral lista centralizata a candidatilor municipiului in care domiciliati.

## Perioadele de vot

Puteti vota fie in ziua alegerilor duminica 13.6.2021 sau inainte de ziua alegerilor pe perioada votului anticipat. Puteti vota doar o singura data. Votul dublu este sanctionat potrivit legii penale.

### **Votarea anticipata:**

Votarea anticipata incepe **miercuri 26.5.2021** si se incheie **marti 8.6.2021**.

Votarea anticipata in strainatate incepe **miercuri 2.6.2021** si se incheie **sambata 5.6.2021**.

In unele sectii de votare anticipata perioada de votare este mai scurta.

Puteti vota anticipat la orice sectie de votare anticipata in tara sau in strainatate. Sectiile de votare anticipata sunt

- in tara sectiile de votare anticipata desemnate de catre municipalitati, de regula de exemplu institutii municipale
- mai multe misiuni finlandeze in strainatate
- institutii, precum spitalele, centre de asistenta sociala si penitenciare. In institutii pot vota doar persoanele aflate in ingrijire sau persoanele detinute.
- navele finlandeze, care sunt in strainatate pe perioada votarii anticipate. Pe nava are drept de vot doar personalul navei, calatorii nu au drept de vot pe nava.

### **Votarea in ziua alegerilor:**

Votarea in ziua de alegeri se desfasoara **duminica 13.6.2021 ora 9–20.**

Puteti vota in ziua alegerilor doar in sectia de votare, care este mentionata in scrisoarea trimisa dumneavoastra privind dreptul de vot.

### **Votarea de acasa:**

Daca capacitatea dumneavoastra de a va deplasa sau de a actiona este limitata intr-o asemenea masura, ca nu ajungeti fara dificultati rezonabile la sectia de votare, puteti vota acasa in perioada votarii anticipate.

Pentru a vota de acasa trebuie sa va inregistrati cel tarziu **marti 1.6.2021** inaintea orei 16.00. Inregistrarea se face la comisia electorala centrala a municipiului, ale carei date de contact le gasiti in notificarea privind dreptul de vot. Inghijitorul personal care locuieste in aceeasi gospodarie poate in anumite conditii vota in acelasi timp.

### **Votul prin corespondenta:**

Daca sunteti pe toata durata perioadei de votare anticipata si in ziua alegerilor in strainatate, puteti vota din strainatate si prin corespondenta.

Pentru a vota prin corespondenta dumneavoastra trebuie sa solicitati materialul de vot prin corepondenta de la serviciul de comenzi al ministerului de justitie la o adresa din strainatate. Solicitarea o poti face cel mai devreme cu trei luni inainte de ziua alegerilor. In calitate de persoana cu drept de vot sunteti personal responsabil, ca solicitarea documentelor pentru votul prin corespondenta sa fie facuta in timp util in asa fel, incat sa aveti timp suficient pentru a returna plicul ramburs cu votul prin corespondenta Comisiei electorale centrale a municipiului dumneavoastra in timpul prevazut in Legea electorala.

## **Asa votati**

Votarea anticipata si votarea in ziua alegerilor se desfasoara in sectia de votare. Puteti vota doar un singur candidat, care este inscris in lista centralizata a candidatilor din municipiul dumneavoastra.

- 1) Faceti dovada identitatii dumneavoastra in fata functionarului electoral** si anume sa va aratati pasaportul, cartea de identitate, permisul de conducere sau alt document similar. Functionarul electoral va va inmana buletinul de vot.
- 2) Mergeti in cabina de vot.** In cabina de vot este permisa pe rand prezenta doar a unei singure persoane.
- 3) Notati pe buletinul de vot numarul candidatului, pe care il votati.** Aveti voie sa votati un singur candidat. Notati numarul candidatului in interiorul cercului aflat pe buletinul de vot. Nu faceti pe buletinul de vot niciun fel de alte insemne. Indoiti buletinul de vot in asa fel, incat numarul pe care l-ati notat sa ramana in interiorul pliului si sa nu fie vizibil spre exterior.
- 4) Duceti buletinul de vot bine indoit functionarului electoral.** Functionarul va stampila buletinul de vot.
- 5a) Daca votati in ziua alegerilor, introduceti buletinul de vot stampilat in urna de vot.**
- 5b) Daca votati in perioada votarii anticipate, functionarul electoral va va da un plic pentru alegeri, in care veti inchide buletinul dumneavoastra de vot stampilat.**

Daca capacitatea dumneavoastra de a nota numarul candidatului pe buletinul de vot este afectata semnificativ, va este permis sa fiti asistat in procesul votarii la alegerea dumneavoastra de catre un asistent sau de catre un functionar electoral. Asistentul nu este permis sa fie o persoana care are calitatea de candidat in alegeri si nici o rudenie apropiata a candidatului. Asistentul este obligat sa pastreze secretul votului, deci sa pastreze confidentialitatea informatiilor pe care le-a primit in procesul votarii.

## **Informatii suplimentare**

- Informatii suplimentare despre alegeri furnizeaza Comisia electorala a municipiului. La intrebarile privind dreptul personal de vot raspunde Digi- ja väestötietovirasto (Agentia de evidenta si servicii de date a populatiei). Datele de contact ale ambelor se gasesc in scrisoarea de notificare a dreptului de vot.
- Adresele si orarul sectiilor de votare anticipata, normele privind solicitarea votul prin corespondenta, informatii privind candidatii precum si alte informatii despre alegeri se gasesc la adresa de internet a ministerului justitiei privind alegerile [www.vaalit.fi](http://www.vaalit.fi).
- Informatiile despre candidatii la alegerile municipale le gasiti la adresa de internet a ministerului justitiei dupa data de 14.5.2021 si informatiile despre sectiile de votare anticipata dupa data de 12.4.2021.

Digi- ja väestötietovirasto (Agentia de evidenta si servicii de date a populatiei) 29.3.2021